

| PAGINA / PAGE<br>SEITE / SIDE | ÍNDICE / INDICE / INDEX                                                          |
|-------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------|
| 1                             | FRONT PAGE - PORTADA - PAGE DE GARDE - TITELSEITE - PRIMA PAGINA                 |
| 2                             | WITHOUT CONTROL - SIN CONTROL - SANS CONTRÔLE - OHNE KONTROLLE - SENZA CONTROLLO |
| 3                             | WITHOUT CONTROL - SIN CONTROL - SANS CONTRÔLE - OHNE KONTROLLE - SENZA CONTROLLO |
| 4                             | LEGEND - LEYENDA - LÉGENDE - LEGENDE - LEGGENDA                                  |
| 5                             | IMPLANTATION - IMPLANTACIÓN - IMPIANTO                                           |
|                               |                                                                                  |
|                               |                                                                                  |

|                                                                                                                       |                                                                                                                                                                                                  |                                                                                            |         |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------|---------|
| RANGE<br>RANGO<br>GAMME<br>REICHWEITE<br>ALLINEARE                                                                    | 42NX                                                                                                                                                                                             | SIZE & COIL<br>TAMAÑO & BOBINA<br>TAILLE & BOBINE<br>GRÖSSE & SPULE<br>DIMENSIONE & BOBINA | 4 2 _ M |
| CONTROL<br>CONTROL<br>CONTRÔLE<br>STEUERUNG<br>CONTROLLO                                                              | BARE WIRE WITHOUT PLASTIC COVER<br>HILO SUELTO SIN CUBIERTA DE PLÁSTICO<br>FIL NU SANS COUVERCLE EN PLASTIQUE<br>BLANKER DRAHT OHNE KUNSTSTOFFABDECKUNG<br>FILO NUDO SENZA COPERTURA IN PLASTICA |                                                                                            |         |
| ELECTRICAL PROTECTION<br>PROTECCIÓN ELÉCTRICA<br>PROTECTION ÉLECTRIQUE<br>ELEKTRISCHER SCHUTZ<br>PROTEZIONE ELETTRICA | N/A                                                                                                                                                                                              |                                                                                            |         |
| ACTUATOR<br>ACTUADOR<br>ACTIONNEUR<br>AKTUATOR<br>ATTUATORE                                                           | 1 x 24V 0-10V                                                                                                                                                                                    |                                                                                            |         |
| ELECTRICAL HEATER<br>RESISTENCIA ELÉCTRICA<br>CHAUFFAGE ÉLECTRIQUE<br>ELEKTRISCHE HEIZUNG<br>RISCALDATORE ELETTRICO   | ELECTRICAL HEATER - 1000W<br>RESISTENCIA ELÉCTRICA - 1000W<br>CHAUFFAGE ÉLECTRIQUE - 1000W<br>ELEKTRISCHE HEIZUNG - 1000W<br>RISCALDATORE ELETTRICO - 1000W                                      |                                                                                            |         |
| CONDENSATE PUMP<br>BOMBA DE CONDENSADOS<br>POMPE À CONDENSAT<br>KONDENSATPUMPE<br>POMPA CONDENSA                      | WITH CONDENSATE PUMP<br>CON BOMBA DE CONDENSADOS<br>AVEC POMPE À CONDENSAT<br>MIT KONDENSATPUMPE<br>CON POMPA PER CONDENSA                                                                       |                                                                                            |         |
| FRESH AIR DAMPER<br>COMPUERTA AIRE NUEVO<br>COMPUERTA D'AIR FRAIS<br>FRISCHLUFTDÄMPFER<br>SERRANDA ARIA FRESCA        | N/A                                                                                                                                                                                              |                                                                                            |         |
| SENSOR<br>SENSOR<br>SONDE<br>SENSOR<br>SENSORE                                                                        | N/A                                                                                                                                                                                              |                                                                                            |         |

|       |                          |            |             |          |       |
|-------|--------------------------|------------|-------------|----------|-------|
|       |                          |            |             |          |       |
|       |                          |            |             |          |       |
|       |                          |            |             |          |       |
|       |                          |            |             |          |       |
|       |                          |            |             |          |       |
|       |                          |            |             |          |       |
|       |                          |            |             |          |       |
|       |                          |            |             |          |       |
|       |                          |            |             |          |       |
| A.1   | DETAILS. FORMAT UPDATING | 20/08/2024 | M.MONTIJANO |          | 00814 |
| A.0   | CREATION                 | 06/02/2024 | M.MONTIJANO | Y.CAMARA |       |
| INDEX | MODIFICATION             | DATE       | DESIGNED    | CHECKED  | NPCA  |

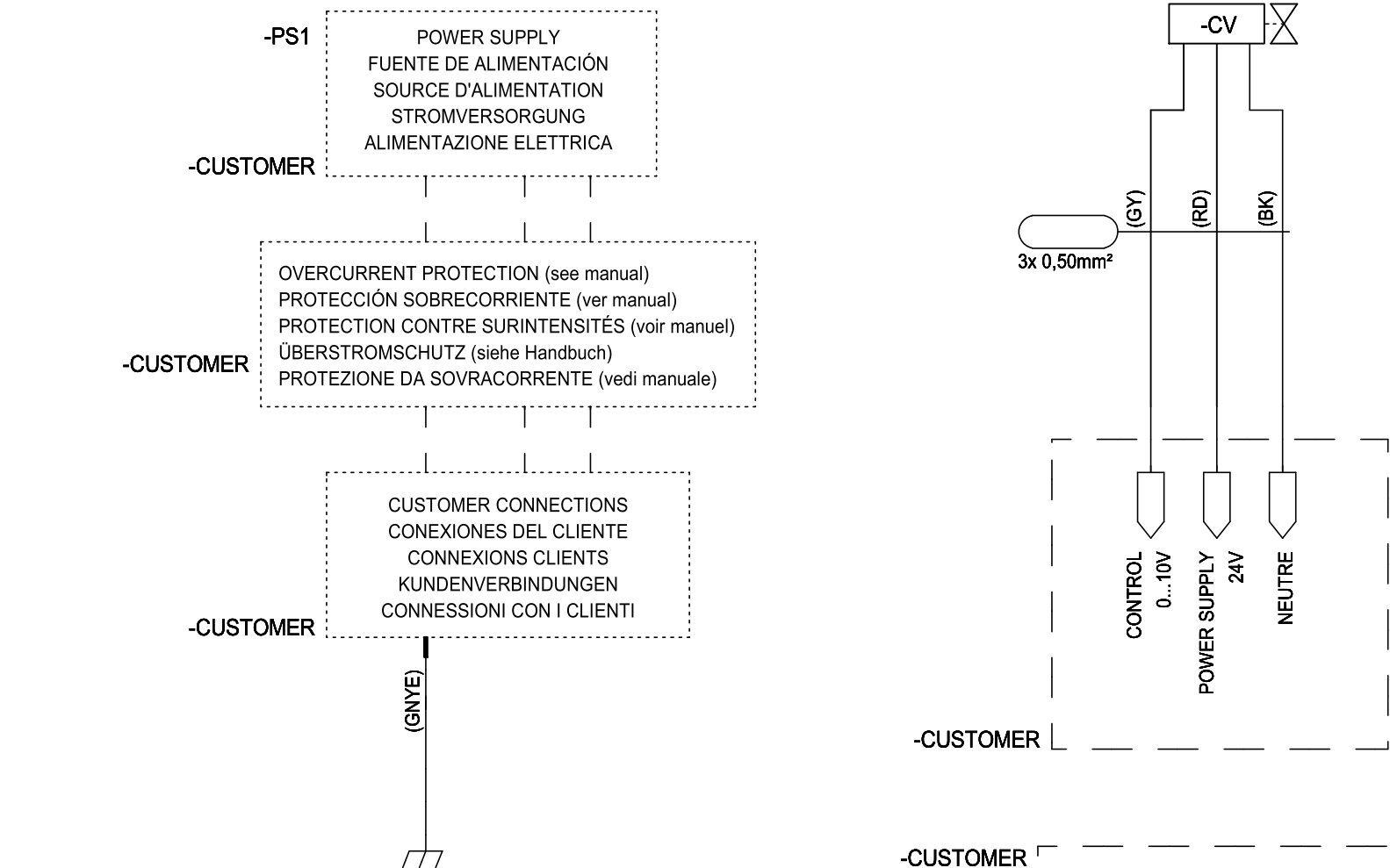
|  |                           |
|--|---------------------------|
|  | CREATED: M.MONTIJANO      |
|  | CHECKED:                  |
|  | VOLTAGE: 230V / 1~ / 50Hz |
|  | WO:                       |

|  |
|--|
|  |
|--|

|                                               |
|-----------------------------------------------|
|                                               |
| CARRIER Route de Thil 01120 Montluel - FRANCE |

|                                                   |       |
|---------------------------------------------------|-------|
| DOCUMENT N° : 4 2 N X 4 2 M B H 0 0 E 0 0 P 0 A 1 | 1 / 4 |
|---------------------------------------------------|-------|

ESTE DOCUMENTO ES DE NUESTRA PROPIEDAD. ES DIFUNDIDO A TITULO CONFIDENCIAL.  
NO DEBE SER REPRODUCIDO NI COMUNICADO A TERCEROS SIN NUESTRA AUTORIZACION POR ESCRITO

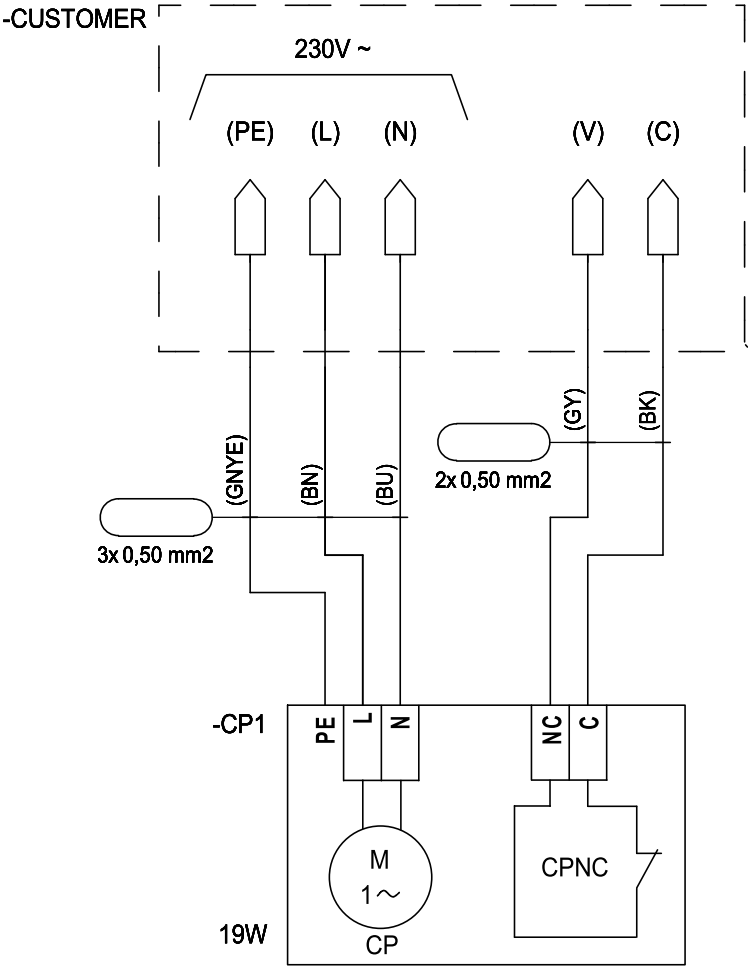


Factory connection.  
Conexión de fábrica.  
Connexion d'usine.  
Werksanschluss.  
Collegamento di fabbrica.

Customer connection. To consult installation manual.  
Conexión del cliente. Consultar manual de instalación.  
Connexion client. Consultez le manuel d'installation.  
Verbindung des Kunden. Konsultieren Sie die Installationsanleitung.  
ConneSSIONe del cliente. Consultare il manuale di installazione.

|         |                 |                   |               |              |                 |
|---------|-----------------|-------------------|---------------|--------------|-----------------|
| BK      | BLACK           | NEGRO             | NOIR          | SCHWARZ      | NERO            |
| BN      | BROWN           | MARRON            | BRUN          | BRAUN        | MARRONE         |
| GN      | GREEN           | VERDE             | VERT          | GRÜN         | VERDE           |
| BU      | BLUE            | AZUL              | BLEU          | BLAU         | BLU             |
| GY      | GREY            | GRIS              | GRIS          | GRAU         | GRIGIO          |
| GN / YE | GREEN<br>YELLOW | VERDE<br>AMARILLO | VERT<br>JAUNE | GRÜN<br>GELB | VERDE<br>GIALLA |
| VT      | VIOLET          | VIOLETA           | VIOLETTE      | VIOLETT      | VIOLA           |
| WH      | WHITE           | BLANCO            | BLANC         | WEISS        | BIANCO          |
| RD      | RED             | ROJO              | ROUGE         | ROT          | ROSSO           |
| OG      | ORANGE          | NARANJA           | AMBER         | ORANGE       | ARANCIA         |
| YE      | YELLOW          | AMARILLO          | JAUNE         | GELB         | GIALLA          |

=  
+ SIN CONTROL - SANS CONTRÔLE - WITHOUT CONTROL - OHNE KONTROLLE - SENZA CONTROLLO



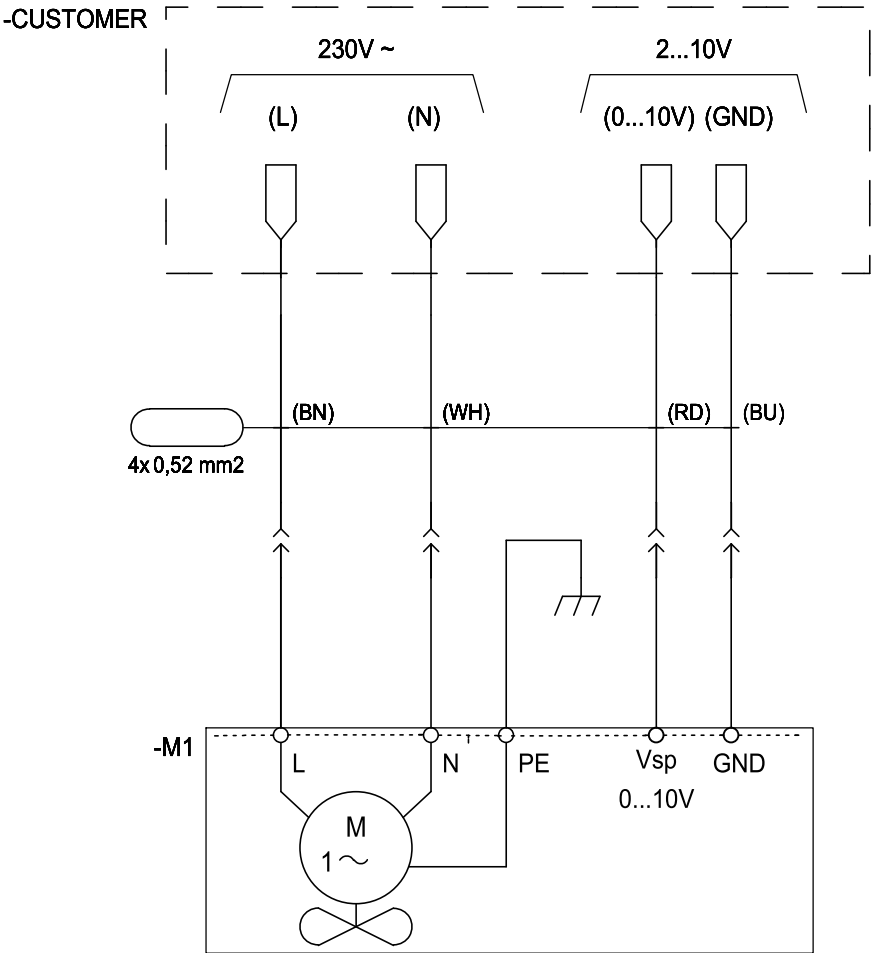
ELECTRICAL SUPPLY :  
BROWN - LINE 230 Vac 50/60Hz  
BLUE - NEUTRAL 230Vac 50/60Hz  
GREEN / YELLOW - GROUND  
ALARM CONTACT NC:  
BLACK & GREY - 250V/5A MAXI  
(REVERSIBLE CONTACT NC)

FOURNITURE ÉLECTRIQUE :  
MARRON - LIGNE 230 Vac 50 / 60Hz  
BLEU - NEUTRE 230Vac 50 / 60Hz  
VERT / JAUNE - TERRE  
ALARME CONTACT NC:  
NOIR ET GRIS - 250V / 5A MAXI  
(NC CONTACT RÉVERSIBLE)

SUMINISTRO ELÉCTRICO :  
MARRÓN - LINEA 230 Vac 50 / 60Hz  
AZUL - NEUTRAL 230Vac 50 / 60Hz  
VERDE / AMARILLO - TIERRA  
ALARMA DE CONTACTO NC:  
NEGRO Y GRIS - 250V / 5A MAXI  
(CONTACTO REVERSIBLE NC)

STROMVERSORGUNG :  
BRAUN - LINE 230 Vac 50/60Hz  
BLAU – NEUTRAL 230 VAC 50/60 Hz  
GRÜN / GELB - ERDE  
ALARMKONTAKT NC:  
SCHWARZ & GRAU – 250 V/5 A MAXI  
(UMKEHRBARER KONTAKT NC)

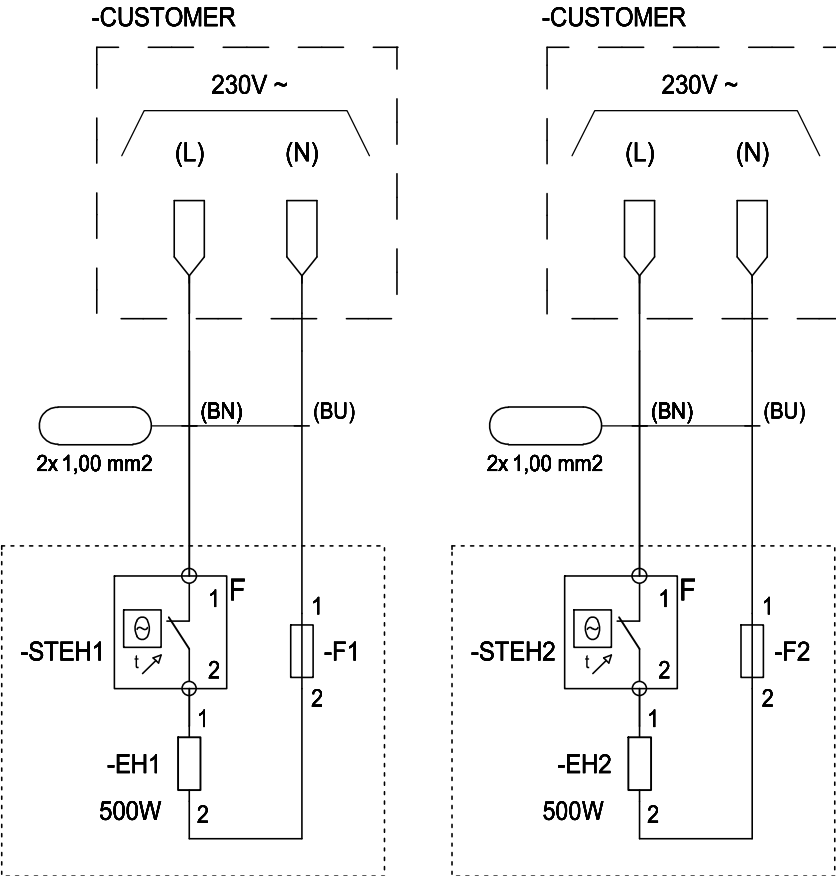
FORNITURA ELETTRICA :  
MARRONE - LINEA 230Vac 50/60Hz  
BLU - NEUTRO 230Vac 50/60Hz  
VERDE/GIALLO - TERRA  
CONTATTO ALLARME NC:  
NERO E GRIGIO - 250V/5A MAXI  
(CONTATTO REVERSIBILE NC)



Factory connection.  
Conexión de fábrica.  
Connexion d'usine.  
Werksanschluss.  
Collegamento di fabbrica.

Customer connection. To consult installation manual.  
Conexión del cliente. Consultar manual de instalación.  
Connexion client. Consultez le manuel d'installation.  
Verbindung des Kunden. Konsultieren Sie die Installationsanleitung.  
Connessione del cliente. Consultare il manuale di installazione.

|         |                 |                   |               |              |                 |
|---------|-----------------|-------------------|---------------|--------------|-----------------|
| BK      | BLACK           | NEGRO             | NOIR          | SCHWARZ      | NERO            |
| BN      | BROWN           | MARRON            | BRUN          | BRAUN        | MARRONE         |
| GN      | GREEN           | VERDE             | VERT          | GRÜN         | VERDE           |
| BU      | BLUE            | AZUL              | BLEU          | BLAU         | BLU             |
| GY      | GREY            | GRIS              | GRIS          | GRAU         | GRIGIO          |
| GN / YE | GREEN<br>YELLOW | VERDE<br>AMARILLO | VERT<br>JAUNE | GRÜN<br>GELB | VERDE<br>GIALLA |
| VT      | VIOLET          | VIOLETA           | VIOLETTE      | VIOLETT      | VIOLA           |
| WH      | WHITE           | BLANCO            | BLANC         | WEISS        | BIANCO          |
| RD      | RED             | ROJO              | ROUGE         | ROT          | ROSSO           |
| OG      | ORANGE          | NARANJA           | AMBER         | ORANGE       | ARANCIA         |
| YE      | YELLOW          | AMARILLO          | JAUNE         | GELB         | GIALLA          |



=

+ SIN CONTROL - SANS CONTRÔLE - WITHOUT CONTROL - OHNE KONTROLLE - SENZA CONTROLLO

| ENGLISH   |                               | ESPAÑOL   |                               | FRANÇAIS  |                                     | DEUTSCH   |                                 | ITALIANO  |                                |
|-----------|-------------------------------|-----------|-------------------------------|-----------|-------------------------------------|-----------|---------------------------------|-----------|--------------------------------|
| -PS1      | POWER SUPPLY                  | -PS1      | FUENTE DE ALIMENTACIÓN        | -PS1      | SOURCE DE COURANT                   | -PS1      | STROMVERSORGUNG                 | -PS1      | ALIMENTAZIONE ELETTRICA        |
| -CUSTOMER | CUSTOMER CONTROL / THERMOSTAT | -CUSTOMER | CONTROL CLIENTE / TERMOSTATO  | -CUSTOMER | CONTRÔLE CLIENT / THERMOSTAT        | -CUSTOMER | KUNDENSTEUERUNG / THERMOSTAT    | -CUSTOMER | CONTROLLO CLIENTE/TERMOSTATO   |
| -O1       | CUSTOMER PROTECTION           | -O1       | PROTECCIÓN DEL CLIENTE        | -O1       | PROTECTION DU CLIENT                | -O1       | KUNDENSCHUTZ                    | -O1       | TUTELA DEL CLIENTE             |
| -CV1      | COLD WATER VALVE ACTUATOR     | -CV1      | ACTUADOR VÁLVULA DE AGUA FRÍA | -CV1      | ACTIONNEUR DE LA VANNE D'EAU FROIDE | -CV1      | KALTWASSERVENTILSTELLANTRIEB    | -CV1      | ATTUATORE VALVOLA ACQUA FREDDA |
| -CP1      | CONDENSATE PUMP               | -CP1      | BOMBA DE CONDENSADOS          | -CP1      | POMPE À CONDENSAT                   | -CP1      | KONDENSATPUMPE                  | -CP1      | POMPA CONDENSA                 |
| -EH1      | ELECTRICAL HEATER 1           | -EH1      | RESISTENCIA ELÉCTRICA 1       | -EH1      | CHAUFFAGE ÉLECTRIQUE 1              | -EH1      | ELEKTRISCHE HEIZUNG 1           | -EH1      | RISCALDATORE ELETTRICO 1       |
| -EH2      | ELECTRICAL HEATER 2           | -EH2      | RESISTENCIA ELÉCTRICA 2       | -EH2      | CHAUFFAGE ÉLECTRIQUE 2              | -EH2      | ELEKTRISCHE HEIZUNG 2           | -EH2      | RISCALDATORE ELETTRICO 2       |
| -STEH1    | HEATER THERMISTOR 1           | -STEH1    | TERMISTOR DE LA RESISTENCIA 1 | -STEH1    | THERMISTANCE DE CHAUFFAGE 1         | -STEH1    | HEIZUNGSTHERMISTOR 1            | -STEH1    | TERMISTORE RISCALDATORE 1      |
| -STEH2    | HEATER THERMISTOR 2           | -STEH2    | TERMISTOR DE LA RESISTENCIA 2 | -STEH2    | THERMISTANCE DE CHAUFFAGE 2         | -STEH2    | HEIZUNGSTHERMISTOR 2            | -STEH2    | TERMISTORE RISCALDATORE 2      |
| -M1       | LOW CONSUMPTION EC MOTOR      | -M1       | MOTOR DE BAJO CONSUMO EC      | -M1       | MOTEUR EC BASSE CONSOMMATION        | -M1       | EC-MOTOR MIT GERINGEM VERBRAUCH | -M1       | MOTORE EC A BASSO CONSUMO      |
| -EMC      | EMC FILTER                    | -EMC      | FILTRO EMC                    | -EMC      | FILTRE CEM                          | -EMC      | EMV-FILTER                      | -EMC      | FILTRO EMC                     |

=  
+ SIN CONTROL - SANS CONTRÔLE - WITHOUT CONTROL - OHNE KONTROLLE - SENZA CONTROLLO

## Техника для климата

Доставляем оборудование по всей России от 3 дней транспортными компаниями. Реализуем проекты в десятках регионов — от Калининграда до Владивостока.

**9600+**

объектов и поставок

**от 1 дня**

отгрузки в транспортную компанию

### Технические данные файла

Документ: Схема Carrier 42NX, канальные фанкойлы: электрическая схема 42NX42MBH00E00P0A1, 10.2024

Идентификатор библиотеки: LIB-004405

Исходный файл: carrier-42nx42mbh00e00p0a1-10-2024-shema.pdf

SHA-256 оригинала: 0e41b3c3c6f296fcfc3040e6394fa0d4cb8f8eb87d8293f73ecb3e2656fd7d45

Постоянная ссылка: <https://iclim.ru/library/carrier-42nx42mbh00e00p0a1-10-2024-shema.pdf>

Копия сформирована: 03.10.2026 13:32 UTC